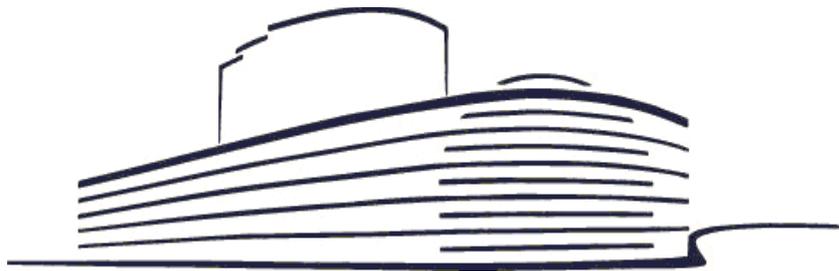


# MINUTI

tas-seduta

**tat-Tlieta**

20 ta' April 2010



**MT**

## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att)

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GHALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Energija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Gustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-“Drittijiet tal-Bniedem”
SEDE	Sottokumitat għas-“Sigurtà u d-Difiża”

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GHALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Socjalisti u d-Demokratiċi fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi għall-Ewropa
ECR	Konservattivi u Riformisti Ewropej
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Ahdar Nordiku
EFD	Grupp għall-Ewropa Hielsa u Demokratika
NI	Membri mhux Affiljati



## Werrej

1. Ftuh tas-Seduta.....	3
2. Aġenda.....	3
3. Taqlib tat-traffiku tal-ajru fl-Ewropa (dibattitu) .....	3
4. Programm legiżlattiv u ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2010 (dibattitu) .....	4
5. Koordinazzjoni tal-għajnuna umanitarja u tar-rikostruzzjoni f'Haiti (dibattitu) .....	4
6. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	5
7. Hin għall-mistoqsijiet lill-President tal-Kummissjoni.....	5
7.1. Mistoqsijiet liberi.....	5
7.2. Il-qagħda tal-okkupazzjoni fl-Unjoni Ewropea.....	5
8. L-istrategija tal-UE għar-relazzjonijiet mal-Amerika Latina (dibattitu).....	5
9. Aġenda (tkomplija).....	6
10. Il-Kirgizistan (dibattitu).....	6
11. Samit UE-Kanada (dibattitu) .....	6
12. Hin għall-mistoqsijiet (mistoqsijiet lill-Kummissjoni).....	7
13. It-twaqqif ta' Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil ***II (dibattitu).....	8
14. Dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew tal-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni għal dak li għandu x'jaqsam ma' simplifikazzjoni ta' ċerti rekwiżiti u ma' ċerti dispożizzjonijiet marbuta mal-amministrazzjoni finanzjarja ***I (dibattitu).....	9
15. Mizuri speċifiċi għas-swieq agrikoli (dibattitu) .....	9
16. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	10
17. Għeluq tas-seduta.....	10
REGISTRU TAL-ATTENDENZA.....	11



## MINUTI

IT-TLIETA 20 TA' APRIL 2010

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK  
*President*

### 1. Ftuħ tas-Seduta

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 09.05.

### 2. Aġenda

Wara l-bidliet li ddaħhlu lbieraħ fl-aġenda ta' din is-sessjoni parzjali (*punt 14 tal-Minuti ta' 19.4.2010*) il-President, bil-qbil tal-gruppi politiċi, qed jipproponi l-modifiki li ġejjin għal nhar l-Erbgħa 21 ta' April 2010:

- il-hin tal-mistoqsijiet għall-Kunsill (*punt 7 tal-Aġenda*) thassar;
- ir-Raakomandazzjoni għat-Tieni Qari Silvia-Adriana Țicău - "Ir-rendiment enerġetiku tal-bini (Verżjoni rriformulata)" (*punt 112 tal-Aġenda*) tneħħa mill-aġenda;
- il-mistoqsija orali dwar "Projbizzjoni fuq it-teknoloġiji ta' estrazzjoni mill-minjieri bl-użu taċ-ċjanur" (*punt 102 tal-Aġenda*) iddaħhlet fl-aġenda tal-waranofsinhar eżatt wara d-dibattiti dwar "SWIFT" (*punt 119 tal-Aġenda*) u dwar "Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri (PNR)" (*punt 124 tal-Aġenda*);
- is-seduta se tintemm fis-19.00; għaldaqstant is-seduta ta' billejl mhux se ssir.

L-aġenda ġiet hekk modifikata (*ara wkoll il-punt 9 tal-Minuti tal-20.4.2010*).

Tkellem Paul Rübġ għal informazzjoni dwar l-attivitajiet tal-Hamis (il-President wieġbu li l-attività tal-Parlament se tkompli normalment, bl-eċċezzjoni tal-plenarja u l-votazzjonijiet fil-kumitati; zied li se jibgħat *email* aktar dettaljat dwar is-sugġett lill-Membri kollha).

### 3. Taqlib tat-traffiku tal-ajru fl-Ewropa (dibattitu)

Stqarrijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Taqlib tat-traffiku tal-ajru fl-Ewropa

Il-President għamel dahla qasira.

Diego López Garrido (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel l-istqarrija u l-President tenna r-rieda li jkun hemm il-kooperazzjoni tal-Parlament mal-Kunsill u l-Kummissjoni.

Siim Kallas (Viċi President tal-Kummissjoni) għamel l-istqarrija.

Tkellmu: Corien Wortmann-Kool fisem il-Grupp PPE, Martin Schulz fisem il-Grupp S&D, Gesine Meissner fisem il-Grupp ALDE, Michael Cramer fisem il-Grupp Verts/ALE, Peter van Dalen fisem il-Grupp ECR, Lothar Bisky fisem il-Grupp GUE/NGL, Francesco Enrico Speroni fisem il-Grupp EFD, Angelika Werthmann Membru mhux affiljata, Mathieu Grosch, Saïd El Khadraoui, Dirk Sterckx u Isabelle Durant.

PRESIDENZA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Víci President*

Tkellmu: Ryszard Czarnecki, Jacky Hénin, Anna Rosbach, Danuta Maria Hübner, Hannes Swoboda, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Christine De Veyrac, Silvia-Adriana Țicău, Pat the Cope Gallagher, Vicky Ford, Marian-Jean Marinescu, Stavros Lambrinidis, Ivo Belet, Jo Leinen, Anne Delvaux, Inés Ayala Sender, Artur Zasada u Jörg Leichtfried.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Sergio Paolo Francesco Silvestris, Marc Tarabella, Jarosław Leszek Wałęsa, Antonio Masip Hidalgo, Czesław Adam Siekierski, Piotr Borys, Kriton Arsenis, Magdalena Alvarez, Bendt Bendtsen, Tanja Fajon, Judith A. Merkies, Gesine Meissner, Corina Crețu, Gilles Pargneaux, Elisa Ferreira u Robert Goebbels.

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK  
*President*

Tkellmu: Diego López Garrido, Gay Mitchell, dan tal-aħħar dwar l-organizzazzjoni tad-dibattitu, u Siim Kallas.

Il-President issottolinja l-importanza ta' dan id-dibattitu.

Id-dibattitu ngħalaq.

#### **4. Programm legiżlattiv u ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2010 (dibattitu)**

Stqarrija tal-Kummissjoni: Programm legiżlattiv u ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2010

Il-President introduċa d-dibattitu fil-qosor.

José Manuel Barroso (President tal-Kummissjoni) għamel l-istqarrija.

Tkellmu: József Szájer fisem il-Grupp PPE, Hannes Swoboda fisem il-Grupp S&D, Marielle De Sarnez fisem il-Grupp ALDE, Rebecca Harms fisem il-Grupp Verts/ALE, Timothy Kirkhope fisem il-Grupp ECR, Miguel Portas fisem il-Grupp GUE/NGL, Fiorello Provera fisem il-Grupp EFD, u Andrew Henry William Brons Membru mhux affiljat.

Tkellmu: José Manuel Barroso u Diego López Garrido (President fil-kariga tal-Kunsill).

Id-dibattitu ngħalaq.

PRESIDENZA: Libor ROUČEK  
*Víci President*

#### **5. Koordinazzjoni tal-għajnuna umanitarja u tar-rikostruzzjoni f'Haiti (dibattitu)**

Stqarrija tal-Kummissjoni: Koordinazzjoni tal-għajnuna umanitarja u tar-rikostruzzjoni f'Haiti

Kristalina Georgieva u Andris Piebalgs (Membri tal-Kommissjoni) għamli l-istqarrija.

Tkellmu: Gay Mitchell fisem il-Grupp PPE, Corina Crețu fisem il-Grupp S&D, Charles Goerens fisem il-Grupp ALDE, Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, Patrick Le Hyaric fisem il-Grupp GUE/NGL, Bastiaan Belder fisem il-Grupp EFD, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Louis

Michel, Michèle Striffler, Kriton Arsenis, Ria Oomen-Ruijten, Filip Kaczmarek, Ria Oomen-Ruijten, Philippe Juvin u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Anna Záborská, Franziska Keller u Anneli Jäätteenmäki.

Tkellmu: Kristalina Georgieva u Andris Piebalgs.

Id-dibattitu ngħalaq.

*(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 13 h 10 Hin li fih tkomplet is-seduta: 15 h 05)*

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK  
*President*

## **6. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel**

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

## **7. Hin għall-mistoqsijiet lill-President tal-Kummissjoni**

### **7.1. Mistoqsijiet liberi**

Tkellmu: biex jagħmlu mistoqsijiet u mistoqsijiet supplementari lil José Manuel Barroso (President tal-Kummissjoni), li weġibhom: Othmar Karas f'isem il-Grupp PPE, Martin Schulz f'isem il-Grupp S&D, Guy Verhofstadt f'isem il-Grupp ALDE, Daniel Cohn-Bendit f'isem il-Grupp Verts/ALE, Timothy Kirkhope f'isem il-Grupp ECR, Lothar Bisky f'isem il-Grupp GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth f'isem il-Grupp EFD, u Andrew Henry William Brons Membru mhux affiljat.

### **7.2. Il-qagħda tal-okkupazzjoni fl-Unjoni Ewropea**

Tkellmu: skont il-proċedura "catch the eye" biex jagħmlu mistoqsijiet lil José Manuel Barroso (President tal-Kummissjoni) li weġibhom: Sergio Paolo Francesco Silvestris, Georgios Papanikolaou, Frédéric Daerden, Sergio Gaetano Cofferati, Graham Watson, Helga Trüpel, Ryszard Czarnecki, Nikolaos Chountis, Paul Rübig, Piotr Borys, Jutta Steinruck, Hannu Takkula, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Elisabeth Schroedter u Liisa Jaakonsaari.

PRESIDENZA: Dagmar ROTH-BEHRENDT  
*Viċi President*

## **8. L-istrategija tal-UE għar-relazzjonijiet mal-Amerika Latina (dibattitu)**

Rapport dwar l-istrategija tal-UE għar-relazzjonijiet mal-Amerika Latina - [2009/2213(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0111/2010)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra ippreżenta r-rapport tiegħu.

Tkellmet Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà).

Tkellmu: Catherine Grèze (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat DEVE), Pablo Zalba Bidegain f'isem il-Grupp PPE, Emilio Menéndez del Valle f'isem il-Grupp S&D, Vladko Todorov Panayotov f'isem il-Grupp ALDE, Ulrike Lunacek f'isem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR, Bastiaan Belder f'isem il-Grupp EFD, Bruno Gollnisch Membru mhux affiljat, Elena

Băsescu, Ramón Jáuregui Atondo, Gesine Meissner, Edvard Kožušník, John Bufton, Angelika Werthmann, Marietta Giannakou, Emine Bozkurt, Liam Aylward, Marek Henryk Migalski, Corina Crețu u Emma McClarkin.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Miroslav Mikolášik u Raül Romeva i Rueda.

PRESIDENZA: Gianni PITTELLA  
*Viċi President*

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Andreas Mölzer, Sergio Paolo Francesco Silvestris u Peter Skinner.

Tkellmu: Catherine Ashton u José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *sessjoni parzjali li jmiss.*

## **9. Aġenda (tkompli)**

Il-President ippropona, bi ftehim mal-gruppjiet politiċi, li d-dibattitu dwar ir-rapport Andrea Cozzolino - A7-0100/2010 dwar il-"Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet - Glieda kontra l-frodi - Rapport Annwali 2008" jiġihalla għal sessjoni parzjali oħra.

L-aġenda ġiet hekk immodifikata (*ara wkoll il-punt 2 tal- Minuti tal-20\_4.2010*).

## **10. Il-Kirgizistan (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Il-Kirgizistan

Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà) għamlet l-istqarrija.

Tkellmu: Elmar Brok f'isem il-Grupp PPE, Hannes Swoboda f'isem il-Grupp S&D, Niccolò Rinaldi f'isem il-Grupp ALDE, Ulrike Lunacek f'isem il-Grupp Verts/ALE, Marie-Christine Vergiat f'isem il-Grupp GUE/NGL, Fiorello Provera f'isem il-Grupp EFD, Inese Vaidere u Eleni Theoharous.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Elena Băsescu, Ivo Vajgl, Charles Tannock, Piotr Borys, Cristian Dan Preda, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Franz Obermayr u Malika Benarab-Attou.

Tkellmet Catherine Ashton.

Il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li għandhom jitressqu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura se jiġihabbu aktar tard.

Votazzjoni: *sessjoni parzjali li jmiss.*

## **11. Samit UE-Kanada (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Samit UE-Kanada

Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà) għamlet l-istqarrija.

Tkellmu: Elisabeth Jeggle f'isem il-Grupp PPE, Ioan Enciu f'isem il-Grupp S&D, Wolf Klinz f'isem il-Grupp ALDE, Reinhard Bütikofer f'isem il-Grupp Verts/ALE, Philip Bradbourn f'isem il-Grupp ECR, Joe Higgins f'isem il-Grupp GUE/NGL, Anna Rosbach f'isem il-Grupp EFD, Andreas Mølzer Membru mhux affiljat, Cristian Dan Preda, Jörg Leichtfried, Marian-Jean Marinescu, Kriton Arsenis, Miroslav Mikolášik, Jan Březina, Othmar Karas u Zuzana Roithová.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Sergio Paolo Francesco Silvestris, Olga Sehnalová, Chris Davies, Franz Obermayr, Paul Rübig, Silvia-Adriana Țicău u Fiona Hall.

Tkellmet Catherine Ashton.

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni biex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Ioan Enciu u Mario Pirillo f'isem il-Grupp S&D, dwar is-samit UE-Kanada li se jsir fil-5 ta' Mejju 2010 (B7-0233/2010);

- Elisabeth Jeggle, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Peter Št'astný u Daniel Caspary f'isem il-Grupp PPE, Wolf Klinz f'isem il-Grupp ALDE, u Philip Bradbourn f'isem il-Grupp ECR, dwar is-samit UE-Kanada li se jsir f'Mejju 2010 (B7-0234/2010);

- Reinhard Bütikofer u Nicole Kiil-Nielsen f'isem il-Grupp Verts/ALE, dwar is-samit UE-Kanada (B7-0235/2010).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *is-sessjoni parzjali li jmiss.*

*(Hin li fih giet sospiza s-seduta sa ma sar il-hin għall-mistoqsijiet: 18 h 55*

*Hin li fih tkompletet is-seduta: 19 h 05)*

PRESIDENZA: Stavros LAMBRINIDIS

*Viċi President*

## **12. Hin għall-mistoqsijiet (mistoqsijiet lill-Kummissjoni)**

Il-Parlament eżamina numru ta' mistoqsijiet lill-Kummissjoni (B7-0207/2010).

Mistoqsija 25 (Georgios Papastamkos): Il-holqien ta' awtorità Ewropea ta' evalwazzjoni tal-kapaċità ta' self.

Michel Barnier (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Georgios Papastamkos u Franz Obermayr.

Mistoqsija 28 (Liam Aylward): L-għażla tal-konsumaturi u t-teknoloġija tal-iSmart phones. Joaquín Almunia (Viċi President tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Liam Aylward, Paul Rübig u Franz Obermayr.

Mistoqsija 32 (Nikolaos Chountis): L-attività tal-aġenziji ta' klassifikazzjoni tal-kreditu. Karel De Gucht (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Nikolaos Chountis, Morten Messerschmidt u Georgios Papanikolaou.

Mistoqsija 30 (Brian Crowley): L-Istrateġija tal-UE dwar il-broadband.

Neelie Kroes (Viċi President tal-Kummissjoni) wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Liam Aylward (sostitut tal-awtur), Malcolm Harbour u Silvia-Adriana Țicău.

Mistoqsija 33 (Bernd Posselt): Il-Gran Brittanja, l-Isvezja u l-euro.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għal mistoqsija supplementari ta' Bernd Posselt.

Mistoqsija 34 (Georgios Papanikolaou): Estensjoni tat-tnaqqis tal-persunal fis-settur privat.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Georgios Papanikolaou u Nikolaos Chountis.

Mistoqsija 35 (Ádám Kósa): Il-kunflitt tal-kompetenzi bejn l-Istati Membri u l-UE rigward il-ftehimiet tal-FMI.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għall-mistoqsijiet supplementari ta' Kinga Gál (sostitut tal-awtur) u Nikolaos Chountis.

Mistoqsija 36 (Eleni Theoharous): Żbilanċ tal-baġit f'Ċipru.

Tkellmu: Karel De Gucht u Gay Mitchell dwar l-iżvolġiment tal-ħin tal-mistoqsijiet.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għal mistoqsija supplementari ta' Eleni Theoharous.

Mistoqsija 37 (Morten Messerschmidt): Il-Greċja u l-kriżi attwali fiż-żona tal-euro.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għal mistoqsija supplementari ta' Morten Messerschmidt.

Mistoqsija 38 (Gay Mitchell): Il-Fond Monetarju Ewropew.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għal mistoqsija supplementari ta' Gay Mitchell.

Mistoqsija 39 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Mekkanizmi ta' monitoraġġ finanzjarju tal-Istati Membri.

Karel De Gucht wieġeb għall-mistoqsija kif ukoll għal mistoqsija supplementari ta' Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Il-mistoqsijiet 26, 27, 29 u 31, kif ukoll il-mistoqsijiet li, kaġun tal-ħin, baqgħu ma rċevewx rispoża, se jirċievu rispoża bil-miktub (*ara l-Anness tat-Traskrizzjoni Verbali in extenso*).

Il-ħin għall-mistoqsijiet rizervat għall-Kummissjoni ntemm.

*(Ħin li fih giet sospiża s-seduta: 20.25 Ħin li fih tkomplet is-seduta: 21.00)*

PRESIDENZA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Viċi President*

### **13. It-twaqqif ta' Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil \*\*\*II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil [16626/2/2009 - C7-0049/2010- 2009/0027(COD)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Jean Lambert (A7-0118/2010)

Jean Lambert ippreżenta r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

Tkellmet Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Simon Busuttil fisem il-Grupp PPE, Sylvie Guillaume fisem il-Grupp S&D, Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL, Mario Borghezio fisem il-Grupp EFD, Franz Obermayr Membru mhux affiljat, Georgios Papanikolaou u John Bufton.

Tkellem skont il-proċedura "catch the eye" Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellmu: Cecilia Malmström u Jean Lambert.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *is-sessjoni parzjali li jmiss*

#### **14. Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew tal-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni għal dak li għandu x'jaqsam ma' simplifikazzjoni ta' ċerti rekwiżiti u ma' ċerti dispożizzjonijiet marbuta mal-amministrazzjoni finanzjarja \*\*\*I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1083/2006 dwar dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew tal-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni għal dak li għandu x'jaqsam ma' simplifikazzjoni ta' ċerti rekwiżiti u ma' ċerti dispożizzjonijiet marbuta mal-amministrazzjoni finanzjarja [COM(2009)0384 - C7-0003/2010- 2009/0107(COD)] - Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali. Rapporteur: Evgeni Kirilov (A7-0055/2010)

Constanze Angela Krehl (rapporteur sostitut) ippreżenta r-rapport.

Tkellem Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Regina Bastos (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat EMPL), Sophie Auconie fisem il-Grupp PPE, Karin Kadenbach fisem il-Grupp S&D, Elisabeth Schroedter fisem il-Grupp Verts/ALE, li wiegħbet ukoll għal mistoqsija ta' «karta kaħla» ta' Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák fisem il-Grupp ECR, Cornelia Ernst fisem il-Grupp GUE/NGL, li wiegħbet ukoll għal mistoqsija ta' «karta kaħla» ta' Elisabeth Schroedter, Lambert van Nistelrooij, Pat the Cope Gallagher, Kay Swinburne, Andrey Kovatchev, Csaba Sándor Tabajdi, Iosif Matula, Monika Smolková u Pascale Gruny.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Sergio Paolo Francesco Silvestris, Ioan Enciu, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Othmar Karas u Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

Tkellmu: Johannes Hahn u Karin Kadenbach (rapporteur sostitut).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *is-sessjoni parzjali li jmiss*

#### **15. Miżuri speċifiċi għas-swieq agrikoli (dibattitu)**

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-0036/2010) mressqa minn Paolo De Castro, fisem il-Kumitat AGRI, lill-Kummissjoni : Miżuri speċifiċi għas-swieq agrikoli (B7-0208/2010)

Stéphane Le Foll (flok l-awtur) għamel il-mistoqsija bi twegiba orali.

Dacian Cioloş (Membru tal-Kummissjoni) wiegħeb għall-mistoqsija bi twegiba orali

Tkellmu: Peter Jahr fisem il-Grupp PPE, Marc Tarabella fisem il-Grupp S&D, Martin Häusling fisem il-Grupp Verts/ALE, James Nicholson fisem il-Grupp ECR, Georgios Papastamkos, Csaba Sándor Tabajdi, Michel Dantin u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Sari Essayah u Ulrike Rodust.

Tkellem Dacian Cioloş.

Id-dibattitu ngħalaq.

## **16. L-aġenda tas-seduta li jmiss**

L-aġenda tas-seduta tal-ghada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" 439.802/OJME).

## **17. Għeluq tas-seduta**

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 23.25.

Klaus Welle  
*Segretarju Ġenerali*

Gianni Pittella  
*Vici President*

## REGISTRU TAL-ATTENDENZA

20.4.2010

Iffirmaw:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Antonescu, Arif, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balczó, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Böge, Bokros, Bontes, Borghezio, Borys, Boştinaru, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadee, Callanan, van de Camp, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Fajon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hénin, Herczog, Hibner, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Iovine, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Joly, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalniete, Kamall, Kammervert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Keller, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lösing, Lulling, Lunacek, Lynne, McClarkin, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Pack, Panayotov, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Paşcu, Paška, Paulsen, Perello Rodriguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sanchez-Schmid, Sargentini, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Siekierski, Silvestris, Simon, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sommer, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Steinruck, Sterckx, van der Stoep,

Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Țicău, Toia, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zimmer, Zver, Zwiefka